

## DODATOK č. 1

k Zmluve o dielo zo dňa 21.11.2011  
na výstavbu haly pre mechanizmy  
uzatvorenej podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy Objednávateľa Z/BTS/TECH/234/238/2011

### Zmluvné strany

**1. Objednávateľ:** **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Letisko M.R. Štefánika  
823 11 Bratislava 2  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,  
vložka č. 3327/B  
Osoba oprávnená konať: Ing. Maroš Jančula, predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ  
Ing. Jaroslav Mach, člen predstavenstva  
Osoba oprávnená konať  
vo veciach realizačných: Ing. Miroslav Fogel – riaditeľ Divízie techniky,  
Ing. Pavol Ruman – technický dozor objednávateľa  
IČO: 35 884 916  
IČ DPH: SK2021812683  
Bankové spojenie: VÚB - Bratislava mesto  
Číslo účtu: 1824573754/0200

/ďalej len „objednávateľ“/

a

**2. Zhotoviteľ:** **ise, s.r.o.**  
Elektrárrenská 12428  
831 04 Bratislava  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,  
vložka č. 25736/B  
Zastúpený: Oto Bortlík – konateľ  
Osoba oprávnená konať  
vo veciach realizačných: Ing. Libor Zeman – prokurista  
Ing. Slavomír Žilecký - stavbyvedúci  
IČO: 35 828 293  
IČ DPH: SK 2020 26 1265  
Bankové spojenie: Tatrabanka, č.ú. 262 255 5704/1100

/ďalej len „zhotoviteľ“/

---

## **Článok 1. Preambula**

- 1.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú tento dodatok č. 1 k Zmluve o dielo zo dňa 21.11.2011 na výstavbu haly pre mechanizmy č. zmluvy objednávateľa Z/BTS/TECH/234/238/2011 (ďalej len „**zmluva**“).
- 1.2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tomto dodatku č. 1 k zmluve a jeho nasledovnom obsahu (ďalej len „**dodatok**“).
- 1.3. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tohto dodatku.

## **Článok 2. Predmet dodatku**

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k zmluve, ktorým sa upravujú termíny vykonávania diela a zvyšuje sa cena realizácie prác v zmysle projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie z decembra 2011.
- 2.2. S ohľadom na znenie bodu 2.1 tohto dodatku sa v článku IV zmluvy – Čas plnenia sa pôvodné znenie bodu 4.1 nahrádza novým znením:

*„4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo vymedzené v článku III. tejto zmluvy v nižšie uvedených termínoch:*

- a) *projekt pre stavebné povolenie: do 5 týždňov od obdržania potrebných podkladov a odsúhlasenia definitívneho riešenia, ktoré bude zaznamenané medzi zmluvnými stranami písomne,*
- b) *I. etapa – „Prípravné práce“ (prekládky, prípojky, pätky,...)  
Začatie I. etapy: 13.2.2012, avšak najneskôr do 5 dní od protokolárneho prevzatia staveniska  
Ukončenie I. etapy: do 4 týždňov od protokolárneho prevzatia staveniska*
- c) *II. etapa – „Výroba a výstavba haly“  
Začatie II. etapy: do 5 pracovných dní od predloženia právoplatného stavebného povolenia  
Ukončenie II. etapy: do 12 týždňov od právoplatného stavebného povolenia.“*

- 2.3. S ohľadom na znenie bodu 2.1 tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli, že pôvodná príloha č. 3 Zmluvy o dielo – Časový harmonogram výstavby diela sa nahrádza prílohou č. 2 tohto Dodatku č. 1.

- 2.4. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto dodatku sa v článku VI. zmluvy - Cena za dielo sa pôvodné znenie bodu 6.1 z titulu navyiac prác vyplývajúcich z projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie nahrádza novým znením nasledovne:

*“6.1. Cena za splnenie predmetu zmluvy vymedzeného čl. III bod 3.1 zmluvy je určená na základe rozpočtu podľa Prílohy č. 1 tohto Dodatku č. 1 – ponuka zhotoviteľa v rozpočtovanej sume: **167 915,31,-€ bez DPH** (slovom:stošesťdesiatsedemtisícdeväťstopäťnásť eur tridsaťjeden eurocentov). Celková cena za dielo je rozdelená nasledovne:*

*6.1.1 Cena projektu pre stavebné povolenie a posúdenie základovej škáry geológom pred betonážou: **7 203,60,-€ bez DPH***

*6.1.2 Cena stavebných prác: **160 711,71,-€ bez DPH***

*Zhotoviteľ vyhlasuje, že v cene diela podľa rozpočtu sú zahrnuté aj náklady na dopravu do miesta plnenia, náklady spojené so skladovaním zariadení aj stavebného materiálu, s vyčistením staveniska a odvozom odpadu, ako aj akékoľvek ďalšie výdavky spojené so zhotovením diela.“*

- 2.5. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli, že pôvodná príloha č. 1 Zmluvy o dielo – Ponuka zhotoviteľa na Projekt zo dňa 5.10.2011sa nahrádza prílohou č. 1 tohto Dodatku č. 1.

- 2.6. S ohľadom na znenie bodu 2.1. tohto dodatku sa v článku VII. zmluvy – Platobné podmienky znenie bodu 7.2 nahrádza novým znením nasledovne nasledovne:

*„7.2 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi zálohu na zaobstaranie oceleovej montovanej haly od spoločnosti Lindab Buildings, s.r.o., ČR, vo výške celkovej ceny tejto haly: **66 246,-€ bez DPH**, a to do 7 pracovných dní na základe zálohovej faktúry predloženej zhotoviteľom. Zhotoviteľ sa zaväzuje použiť zálohu len na zaobstaranie haly pre objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje do 10 pracovných dní od poskytnutia zálohy predložiť objednávateľovi potvrdenie výrobcu haly (Lindab Buildings), že zhotoviteľ objednal a uhradil plnú výšku ceny haly pre objednávateľa. Ak zhotoviteľ v uvedenom termíne potvrdenie nepredloží, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy zálohy. Povinnosť zhotoviteľa zaobstarať objednávateľovi halu zostáva zachovaná.“*

### **Článok 3 Záverečné ustanovenia**

- 3.1. Právne vzťahy neupravené v tomto dodatku sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 3.2 V prípade, že sa niektoré z ustanovení tohto dodatku stane neplatným, takéto neplatné ustanovenie sa považuje za zmenené alebo vynechané v rozsahu nevyhnutnom na nápravu jeho neplatnosti, a ostatné časti tohto dodatku ostávajú naďalej platné a účinné v plnom rozsahu.
- 3.3 Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo zo dňa 21.11.2011 a nie sú ním dotknuté ostatné dojednania Zmluvy o dielo zo dňa 21.11.2011.

---

**3.4** Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.

**3.5** Tento dodatok je uzavretý a právne účinky nadobúda dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, ibaže právne predpisy, platné v čase uskutočnenia právneho úkonu, pre nastúpenie právnych účinkov zmluvy vyžadujú pristúpenie ďalšej právne skutočnosti (napr. zverejnenie zmluvy).

Súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú:

Príloha č. 1 Ponuka zhotoviteľa zo dňa 30.1.2012

Príloha č. 2 Časový harmonogram

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

---

**Oto Bortlík**

konateľ  
ise, s.r.o.

---

**Ing. Maroš Jančula**

predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ  
Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

---

**Ing. Jaroslav Mach**

člen predstavenstva  
Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)